



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

Chodzież, 2026-03-30

ON-HK.903.59.2026

Sprawę prowadzi: Oriana Drzastwa
41 310 98 07
higiena_komunalna.psse.chodziez@sanepid.gov.pl

Burmistrz Miasta i Gminy Margonin
ul. Kościuszki 13
64-830 Margonin

Dotyczy: Obszarowej oceny jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie Miasta i Gminy Margonin w 2025 roku.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży przesyła obszarową ocenę jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi na terenie Miasta i Gminy Margonin opracowaną na podstawie § 23 ust. 1, 2, 3, 4 i 5 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

1. Wykaz producentów wody zaopatrujących ludność oraz dostarczających wodę z indywidualnych ujęć w ramach działalności gospodarczej do budynków użyteczności publicznej oraz do budynków zamieszkania zbiorowego

Tabela Nr 1. Wykaz producentów wody do spożycia przez ludzi w 2025 r.

Lp.	Nazwa producenta wody	Adres	Nazwa wodociągu	Obszar działania
1.	Zakład Usług Komunalnych w Margoninie Sp. z o.o. – przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne	ul. Kościuszki 13, 64-830 Margonin	Wodociąg publiczny w Margoninie	Margonin, Marcinek, Margońska Wieś, Młynary, Klotyldzin, Sypniewo
			Wodociąg publiczny w Zbyszewicach	Żoń, Klaudia, Zbyszewice, Witkowice, Sułaszewo, Próchnowo-Duże Osady, Dziewoklucz, Sypniewo
			Wodociąg Publiczny w Lipinach	Lipiny, Bugaj, Dębiniec, Karolinka, Kowalewo, Lipiniec, Próchnowo, Tereska
2.	Jacobs Douwe Egberts PL Sp. z o.o. Palarnia Kawy w Sułaszewie – podmiot dostarczający lub wykorzystujący wodę pochodzącą z indywidualnego ujęcia	Sułaszewo 1, 64-830 Margonin	Wodociąg lokalny Palarni Kawy w Sułaszewie	Palarnia Kawy w Sułaszewie

2. Informacje o wielkości produkcji wody dostarczanej od poszczególnych producentów, sposobie jej uzdatniania i liczbie ludności zaopatrywanej w wodę

Tabela Nr 2 Zaopatrzenie w wodę w 2025 r.

Lp.	Producent wody (nazwa wodociągu)	Wielkość produkcji wody [m ³ /d]	Sposób uzdatniania, dezynfekcji	Liczba ludności zaopatrywanej w wodę
1.	Wodociąg publiczny w Margoninie	929,6	Do napowietrzania zastosowano dwa mieszacze wodno-powietrzne; filtracja pospieszna I ^o odżelazianie na dwóch filtrach na złożu jednowarstwowym z masy aktywnej NEVTRACO i filtracja II ^o odmanganianie na dwóch filtrach na złożu dwuwarstwowym ze żwiru i masy aktywnej DEMANTEX; dezynfekcja w sytuacjach awaryjnych i incydentalnych podchlorynem sodu.	ok. 3680
2.	Wodociąg publiczny w Zbyszewicach	230,0	Napowietrzanie przy użyciu 2 aeratorów; filtracja pospieszna – 2 filtry odżelaziające pionowe wypełnione piaskiem kwarcowym, multimanem i chalcedonitem; dezynfekcja tylko w sytuacjach awaryjnych i według zaleceń przy użyciu podchlorynu sodu lub preparatu Jasol Solid.	ok. 515
3.	Wodociąg publiczny w Lipinach	165,9	Napowietrzanie przy użyciu 1 aeratora wyposażonego w system napowietrzający z przegrodą podtrzymującą z wypełnieniem pierścieniami Bialeckiego (mieszacz wodno-powietrzny); filtracja pospieszna – 3 filtry ciśnieniowe Eko-Partner wyposażone w drenaż lateralny; dezynfekcja tylko w sytuacjach awaryjnych i według zaleceń przy użyciu podchlorynu sodu lub preparatu Jasol Solid.	ok. 1187
4.	Wodociąg lokalny Palarni Kawy w Sułaszewie	25,8	Napowietrzanie przy użyciu aeratora; filtracja pospieszna 1 filtr odżelaziająco-odmanganiający z wkładką katalityczną (masa katalityczno-piroluzytowa); dezynfekcja stała za pomocą sterylizatora UV serii TM oraz według zaleceń przy użyciu podchlorynu sodu lub preparatu Jasol Solid.	Tylko na potrzeby Palarni Kawy

Wszystkie wodociągi na terenie Miasta i Gminy Margonin ujmują wodę z ujęć podziemnych (głębinowych). Jakość wody ujmowanej przez te urządzenia jest na tyle dobra, że nie wymaga skomplikowanych procesów uzdatniania. Wykorzystywane metody mają na celu usunięcie z wody rozpuszczonych w niej jonów żelaza (II) i manganu, wyługowanych z wodonośnych warstw geologicznych.

3. Jakość wody, przekroczenie wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody, prowadzone postępowania administracyjne i działania naprawcze prowadzone przez producentów wody.

Tabela Nr 3 Jakość wody

Lp.	Producent wody (nazwa wodociągu)	Jakość wody (ocena roczna)	Przekroczone parametry-liczba przekroczeń i ich wpływ na zdrowie konsumentów	Postępowanie administracyjne PPIS w Chodzieży	Działania naprawcze prowadzone przez producentów
1.	Wodociąg publiczny w Margoninie	przydatna	Jon amonowy – 1. Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Woda nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia konsumentów.	Wydano 10 ocen jakości wody stwierdzających przydatność wody do spożycia.	Podjęto działania naprawcze - płukanie sieci.
2.	Wodociąg publiczny w Zbyszewicach	warunkowo odpowiadająca	Bakterie grupy coli – 6. Escherichia coli – 1. Enterokoki kałowe – 2. Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C ±2°C po 72h – 3. Mangan – 3. Żelazo – 1. Mętność - 4. Jon amonowy - 3. Zapach - 1. Smak - 1. Woda nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia konsumentów. Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów.	Wydano 4 oceny jakości wody stwierdzające przydatność wody do spożycia. Z uwagi na przekroczenia: manganu i mętności wydano 1 ocenę warunkową; jonu amonowego i mętności wydano 2 oceny warunkowe; mikrobiologiczne (ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C) i fizykochemiczne (mętność, jon amonowy, mangan i żelazo) wydano 1 ocenę warunkową; fizykochemiczne (mętność, jon amonowy, mangan i żelazo) wydano 1 ocenę warunkową; jon amonowy i mangan wydano 1 ocenę warunkową. Łącznie wydano 6 ocen warunkowych zobowiązując właściciela wodociągu	Podjęto działania naprawcze, m.in. płukanie, chlorowanie sieci, wymianę aeratora. Przedstawiono sprawozdania z badań. Wyniki nadal odbiegają od wymagań rozporządzenia. Nie wydano komunikatu o poprawie jakości wody oraz ocen stwierdzających przydatność wody do spożycia.

				do podjęcia działań naprawczych.	
3.	Wodociąg publiczny w Lipinach	przydatna	Bakterie grupy coli - 4. Mętność - 4. Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Woda nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia konsumentów.	Wydano 8 ocen jakości wody stwierdzających przydatność wody do spożycia.	Podjęto działania naprawcze - płukanie sieci wodociągowej.
4.	Wodociąg lokalny Palarni Kawy w Sułaszewie	przydatna	Żelazo - 1. Mętność - 1. Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Woda nie stanowiła zagrożenia dla zdrowia konsumentów.	Wydano 3 oceny jakości wody stwierdzających przydatność wody do spożycia.	Podjęto działania naprawcze - płukanie sieci.

Jakość wody na obszarze Miasta i Gminy Margonin, pochodzącej z nadzorowanych urządzeń wodociągowych (z wyjątkiem 1 wodociągu), była dobra i spełniała wymagania określone dla wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Jakość wody pochodząca z wodociągu publicznego w Zbyszewicach była oceniona jako warunkowo odpowiadająca.

W 2025 r. stwierdzono pogorszenie jakości wody w wodociągu zbiorowego zaopatrzenia w wodę – wodociągu publicznym w Zbyszewicach, co skutkowało wydaniem 6 ocen warunkowych.

W wodociągu publicznym w Zbyszewicach stwierdzono:

- ☒ obecność bakterii grupy coli – przekroczenie łącznie trwało 39 dni - 17 dni (od 7 lipca do 23 lipca), później 3 dni (od 7 października do 9 października), 8 dni (od 13 października do 20 października), 4 dni (od 1 września do 4 września), 4 dni (od 8 września do 11 września), 3 dni (od 15 grudnia do 17 grudnia);
- ☒ obecność bakterii Escherichia coli – przekroczenie łącznie trwało 3 dni (od 2 września do 4 września);
- ☒ występowanie Enterokoków kałowych - przekroczenie łącznie trwało 6 dni - 3 dni (od 2 września do 4 września), później 3 dni (od 7 października do 9 października);
- ☒ niezgodną z wymaganiami ogólną liczbę mikroorganizmów w 22°C ±2°C po 72h - przekroczenie łącznie trwało 65 dni - 43 dni (od 8 września do 20 października), później 22 dni (od 9 grudnia do 30 grudnia). Mangan - przekroczenie łącznie trwało 167 dni - 7 dni (od 11 lutego do 17 lutego), później 39 dni (od 7 kwietnia do 15 maja), 121 dni (od 2 września do 31 grudnia);
- ☒ ponadnormatywną zawartość manganu – przekroczenie łącznie trwało 167 dni - 7 dni (od 11 lutego do 17 lutego), później 39 dni (od 7 kwietnia do 15 maja), 121 dni (od 2 września do 31 grudnia);

- ❑ przekroczenie zawartości żelaza - przekroczenie łącznie trwało 99 dni (od 8 września do 15 grudnia);
- ❑ niezgodną z wymaganiami mętność – przekroczenie łącznie trwało 199 dni - 18 dni (od 24 marca do 10 kwietnia), później 39 dni (od 7 kwietnia do 15 maja), 37 dni (od 23 czerwca do 29 lipca) oraz 105 dni (od 2 września do 15 grudnia);
- ❑ niezgodną z wymaganiami zawartość jonu amonowego – przekroczenie łącznie trwało 187 dni - 29 dni (od 7 kwietnia do 5 maja), później 37 dni (od 23 czerwca do 29 lipca), 121 dni (od 2 września do 31 grudnia);
- ❑ nieakceptowalny zapach - przekroczenie łącznie trwało 9 dni (od 23 czerwca do 1 lipca);
- ❑ nieakceptowalny smak - przekroczenie łącznie trwało 8 dni (od 8 lipca do 15 lipca).

Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Podjęto działania naprawcze - płukanie i dezynfekcję sieci wodociągowej. Pobrano próbki do badań bakteriologicznych i fizykochemicznych.

Z uwagi na przekroczenia:

- ❑ manganu i mętności wydano 1 ocenę warunkową;
- ❑ jonu amonowego i mętności wydano 2 oceny warunkowe;
- ❑ mikrobiologiczne (ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C) i fizykochemiczne (mętność, jon amonowy, mangan i żelazo) wydano 1 ocenę warunkową;
- ❑ fizykochemiczne (mętność, jon amonowy, mangan i żelazo) wydano 1 ocenę warunkową;
- ❑ jon amonowy i mangan wydano 1 ocenę warunkową.

Łącznie wydano 6 ocen warunkowych zobowiązując właściciela wodociągu do podjęcia działań naprawczych. Wydano komunikaty o pogorszeniu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. Podjęto działania naprawcze, m.in. płukanie, chlorowanie sieci, wymianę aeratora. Przedstawiono sprawozdania z badań. Wyniki nadal odbiegały od wymagań rozporządzenia, wobec czego nie wydano komunikatu o poprawie jakości wody oraz ocen stwierdzających przydatność wody do spożycia.

W pozostałych wodociągach stwierdzono krótkotrwałe przekroczenia parametrów:

- ❑ W wodociągu publicznym w Lipinach stwierdzono przekroczenie dopuszczalnej ilości bakterii z grupy coli - przekroczenie łącznie trwało 17 dni - 9 dni (od 23 czerwca do 1 lipca), później 8 dni (od 13 października do 20 października) oraz niezgodną z wymaganiami mętność - przekroczenie łącznie trwało 26 dni - 18 dni (od 24 marca do 10 kwietnia), później 8 dni (od 13 października do 20 października). Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Podjęto działania naprawcze - płukanie i dezynfekcję sieci wodociągowej. Pobrano próbki do badań.
- ❑ W wodociągu publicznym w Margoninie stwierdzono niezgodną z wymaganiami zawartość jonu amonowego – przekroczenie łącznie trwało 12 dni (od 3 listopada do 14 listopada). Przekroczony parametr nie miał wpływu na zdrowie konsumentów. Podjęto działania naprawcze – płukanie sieci wodociągowej. Pobrano ponownie próbki wody do badań.
- ❑ W wodociągu lokalnym Palarni Kawy w Sułaszewie stwierdzono ponadnormatywną zawartość żelaza - przekroczenie łącznie trwało 9 dni (od 23 czerwca do 1 lipca) oraz niezgodną z wymaganiami mętność - przekroczenie łącznie trwało 9 dni (od 23 czerwca do 1 lipca). Przekroczone parametry nie miały wpływu na zdrowie konsumentów. Podjęto działania naprawcze - płukanie sieci wodociągowej. Pobrano próbki do badań.

W 2025 r. nie zgłoszono reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody. Konsumenci zgłaszali natomiast pogorszenie organoleptycznych parametrów jakości wody, w wodociągu publicznym w Zbyszewicach, wobec czego wykonano badania kontrolne i zobowiązano administratora sieci do podjęcia działań naprawczych.

Monika Trzeciak-Skiba
Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chodzieży

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. adresat
2. aa.